

## Japanese Language Class for May 5月の日本語講座

Place: **FREVIA** (west of Kani train sta.)

※Fee: ¥100 per class

※Admission starts 15 minutes before the start

TEL. (0574) 60-1200 / web: [freviakani.jp](http://freviakani.jp)



### Evening Class (Saturday)

Face to face	10, 17 & 24	7:00 PM ~ 8:30 PM
--------------	-------------	-------------------

### Afternoon Class (Sunday)

Face to face	11, 18 & 25	1:30 PM ~ 3:30 PM
--------------	-------------	-------------------

## Daily Life Issues at FREVIA 生活相談 (English and Portuguese)

**Monday - Sunday** (excluding Wednesday)

9:00 AM - 6:00 PM

Contact: 0574-60-1200

## City Administration Procedures

### 外国籍市民相談

**Monday - Friday** 8:30 AM - 5:00 PM

(in English/Tagalog/Portuguese)

1F Kani City Hall, *Chiikikyoudou-ka*

Contact: 0574-62-1500



## Legal Issues (in Japanese only)

### 法律相談

May 13, 20 & 27

(Reservation required)

Time: 1:00 PM - 4:00 PM

1F Kani City Hall, *Chiiki kyoudou-ka*

Contact: 0574-62-1111



## Tax payment of April

### 4月の税金

- Fix Asset and City Planning Tax - 1st payment

**Please settle payments before April 30 (Wednesday)**

## RECYCLABLES COLLECTION

### 資源回収

**When:** Every Tuesday & Thursday

9:00 am - 12:00 nn

Every Sunday 9:00 am - 3:00 pm

**Place:** Eco Dome (Kani City Kougyou Danchi)

Kani Shi, Himegaoka 4-9

### Collection items:

Bottle, can, pet bottle, tray, Styrofoam, paper (cartons, cardboard, carton packages, newspaper, magazines, flyers), thrift, cooking oil, fluorescent lamps, batteries  
※Please separate advertisement flyers from newspapers



Garbage/trash/recyclables segregation guide App



## SUNDAY OFFICE - MAY

### 5月の日曜窓口

City office will be opened on **May 11 & 25** from 8:30 AM until 5:15PM for the following services.

- Issuance of certificates (seal, residence, marriage, birth, death and city tax), personal seal (including alias registration), civil registration, consultations on city taxes, my number card (reservation required) and passport pickup.

### Remarks:

The following services are not available on Sunday office: interpreters, passport application, revenue stamps, address, work, resident status and householder changes.



2025  
No.  
216

Kani Courier 4月

## Year 2025 Garbage/Waste Disposal Calendar

令和5年ごみ・リサイクル資源収集日日程表

## Kani City 2025-2026 Garbage & Recyclables Collection Schedule

Dispose garbage/trash at the collection area before 8 AM. Do not park within 5 meters from an intersection. Observe traffic regulations.  
If you are unsure about the garbage, refer to the segregation guide on the back page or visit Environment Division website.

**Burnable garbage** ※Also collected on replacement and national holidays (except January 1~3)

Collection Areas	Collection Day
Kukuri-Kakishita-Hazaki-Nino-Omori-Matsubuse-Omoridai-Midorigaoka-Hanyugaoka-Seta-Shirasagi-Fuchinoue-Kakida-Hiragaito-Akechi-Ishimori-Ishii-Hiromi-Hiromigaoka-Yabasama-Shimogiri-Ima-Kita Hime New Town-Himegaoka-Shimizugaoka-Mizukigaoka-Hoshimidai	<b>Monday - Thursday</b>
Nakaedo-Kawai-Kawai Kita-Imawatari-Shimoedo-Zendaiji-Tokunominami-Higashikatabira-Katabira ShinMachi-Sugekari-Nishikatabira-Aigigaoka-Nagasaka-Midori-Koyodai-Hatobukidai-Nijigaoka-Misatogaoka-Sakado-Shio-Yato-Nihon Land-Shuga-Murohara-Nagahora-Sakadodai	<b>Tuesday - Friday</b>
Dota-Wakabadai-Sakuragaoka-Satsukigaoka-Katsuragaoka-Kotakien-Kaneyama	<b>Wednesday - Saturday</b>

※On November 8 (Sat.) garbage will not be collected due to Sasayuri Clean park annual inspection.

**Non Burable Garbage・Bulky items, Recyclable Materials** Collection Day ※Do not mix glassware, metal and ceramics.

Collection Area	Type	Monthly Collection Day
		Apr May Jun Jul Aug Sep Oct Nov Dec Jan Feb Mar
Nakaedo-Shimoedo Zendaiji-Tokunominami Hiragaito-Akechi Ishimori-Ishii	Glassware	2 Wed 7 Wed 4 Wed 2 Wed 6 Wed 3 Wed 1 Wed 5 Wed 3 Wed 7 Wed 4 Wed
	Recyclable bottles Paper container	9 Wed 14 Wed 11 Wed 9 Wed 13 Wed 10 Wed 8 Wed 12 Wed 10 Wed 14 Wed 11 Wed
	Metalwares Bulky items	16 Wed 21 Wed 18 Wed 16 Wed 20 Wed 17 Wed 15 Wed 19 Wed 17 Wed 21 Wed 18 Wed
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	5 Sat 7 Sat 2 Sat 4 Sat 6 Sat 3 Sat 1 Sat 5 Sat 3 Sat 7 Sat 4 Sat
Imawatari-Dota	Glassware	7 Mon 12 Mon 2 Mon 7 Mon 4 Mon 1 Mon 6 Mon 10 Mon 1 Mon 5 Mon 2 Mon 2 Mon
	Recyclable bottles Paper container	14 Mon 19 Mon 9 Mon 14 Mon 18 Mon 8 Mon 20 Mon 17 Mon 8 Mon 19 Mon 9 Mon
	Metalwares Bulky items	21 Mon 26 Mon 16 Mon 21 Mon 25 Mon 15 Mon 27 Mon 24 Mon 15 Mon 26 Mon 16 Mon
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	12 Sat 14 Sat 9 Sat 11 Sat 13 Sat 8 Sat 15 Sat 16 Sat 8 Sat 16 Sat
Sugekari-Nishikatabira Hatobukidai-Midori Wakabadai-Nijigaoka	Glassware	3 Thurs 5 Thurs 3 Thurs 7 Thurs 4 Thurs 1 Thurs 6 Thurs 3 Thurs 7 Thurs 5 Thurs
	Recyclable bottles Paper container	10 Thurs 12 Thurs 10 Thurs 14 Thurs 11 Thurs 9 Thurs 13 Thurs 11 Thurs 15 Thurs 12 Thurs
	Metalwares Bulky items	17 Thurs 19 Thurs 17 Thurs 21 Thurs 18 Thurs 16 Thurs 20 Thurs 18 Thurs 22 Thurs 19 Thurs
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	24 Thurs 26 Thurs 24 Thurs 28 Thurs 25 Thurs 23 Thurs 27 Thurs 25 Thurs 29 Thurs 26 Thurs
Higashikatabira-Aigigaoka Nagasaka-Koyodai Nagahora KatabiraShinMachi	Glassware	10 Thurs 8 Thurs 12 Thurs 10 Thurs 14 Thurs 11 Thurs 9 Thurs 13 Thurs 11 Thurs 15 Thurs 12 Thurs
	Recyclable bottles Paper container	17 Thurs 19 Thurs 17 Thurs 21 Thurs 18 Thurs 16 Thurs 20 Thurs 18 Thurs 22 Thurs 19 Thurs
	Metalwares Bulky items	24 Thurs 26 Thurs 24 Thurs 28 Thurs 25 Thurs 23 Thurs 27 Thurs 25 Thurs 29 Thurs 26 Thurs
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	25 Sat 28 Sat 23 Sat 26 Sat 23 Sat 21 Sat 24 Sat 21 Sat 27 Sat 24 Sat
Kawai-Kawai Kita-Yabasama Sakado-Shimizugaoka Nihon Land-Misatogaoka Yato-Shio-Shuga-Murohara Sakadodai	Glassware	9 Wed 14 Wed 11 Wed 9 Wed 13 Wed 10 Wed 8 Wed 12 Wed 10 Wed 14 Wed 11 Wed
	Recyclable bottles Paper container	16 Wed 21 Wed 18 Wed 16 Wed 20 Wed 17 Wed 15 Wed 19 Wed 17 Wed 21 Wed 18 Wed
	Metalwares Bulky items	23 Wed 28 Wed 25 Wed 23 Wed 27 Wed 24 Wed 22 Wed 26 Wed 24 Wed 28 Wed 25 Wed
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	3 Sat 5 Sat 2 Sat 4 Sat 6 Sat 3 Sat 1 Sat 5 Sat 3 Sat 7 Sat 4 Sat
Kukuri-Hazaki-Nino Midorigaoka-Hanyugaoka Seta-Kakida-Shirasagi Fuchinoue-Kaneyama	Glassware	11 Fri 9 Fri 13 Fri 11 Fri 8 Fri 12 Fri 10 Fri 14 Fri 12 Fri 16 Fri 13 Fri
	Recyclable bottles Paper container	18 Fri 16 Fri 20 Fri 18 Fri 15 Fri 19 Fri 17 Fri 21 Fri 19 Fri 23 Fri 20 Fri
	Metalwares Bulky items	25 Fri 23 Fri 27 Fri 25 Fri 22 Fri 26 Fri 24 Fri 28 Fri 26 Fri 30 Fri 27 Fri
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	10 Sat 12 Sat 9 Sat 11 Sat 8 Sat 13 Sat 10 Sat 14 Sat 11 Sat 16 Sat 13 Sat
Shimogiri Kita Hime New Town Himegaoka-Mizukigaoka Ima-Hiromigaoka-Hiromi	Glassware	4 Fri 2 Fri 6 Fri 4 Fri 1 Fri 5 Fri 3 Fri 7 Fri 5 Fri 9 Fri 6 Fri
	Recyclable bottles Paper container	11 Fri 9 Fri 13 Fri 11 Fri 8 Fri 12 Fri 10 Fri 14 Fri 12 Fri 16 Fri 13 Fri
	Metalwares Bulky items	18 Fri 16 Fri 20 Fri 18 Fri 15 Fri 19 Fri 17 Fri 21 Fri 19 Fri 23 Fri 20 Fri
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	17 Sat 19 Sat 16 Sat 18 Sat 15 Sat 19 Sat 17 Sat 21 Sat 19 Sat 23 Sat 20 Sat
Sakuragaoka-Satsukigaoka Katsuragaoka-Kotakien Kakishita-Omori-Matsubuse Omoridai-Hoshimidai	Glassware	1 Tue 13 Tue 3 Tue 1 Tue 5 Tue 2 Tue 7 Tue 4 Tue 6 Tue 3 Tue 3 Tue
	Recyclable bottles Paper container	8 Tue 20 Tue 10 Tue 8 Tue 12 Tue 9 Tue 14 Tue 11 Tue 9 Tue 13 Tue 10 Tue
	Metalwares Bulky items	15 Tue 27 Tue 17 Tue 15 Tue 19 Tue 16 Tue 21 Tue 18 Tue 16 Tue 20 Tue 17 Tue
	Cans, PET Bottles, Styrofoam Trays	24 Sat 26 Sat 23 Sat 25 Sat 22 Sat 24 Sat 21 Sat 27 Sat 24 Sat 31 Sat 28 Sat

※Attention - days in bold letters: irregular collection days due to special circumstances  
※"Disposal guide per item" in the reverse side

Issued on March 1, 2025 Kani City Hall  
Environment Division 0574-62-1111

You can also view the foreign language version in our website. <http://www.city.kani.lg.jp>

Mail Information Service [kani@posh.jp](mailto:kani@posh.jp)



## 在留資格相談会

### CONSULTATION ON VISA STATUS

# Every 2nd SUNDAY of the Month

¥0  
FREE

9:00AM ~ 12:45PM (around 45mins. /person)

※Only on August of 2023, the consultation date will be on the 3rd Friday of the month.

You can make a consultation with the officials of the Nagoya Immigration (Nagoya Regional Bureau Immigration.)



#### Supported Language:

English · Tagalog · Português

※You can bring your own interpreter

#### Application:

Please come to the City Hall or call them at least 7 days before the consultation date.

#### What you can consult

- Visa status procedure of new born baby.
- Change of visa status from student to working visa.
- Post-divorce visa procedure for Japanese spouse.
- Sponsoring your children.
- Other problem consultation related to visa and visa status.

### Venue for the Consultation

NPO Kani International Exchange Association  
Address: Kani-shi, Shimoedo 1185-7  
Kani Multicultural Center-Freia  
TEL: 0574-60-1200 / 60-1122

※Please note that the venue for the consultation and the place to make reservation are different.

A map will be displayed if you scan the 2D code below.



You need to download Google Map (app) in order to access it.

### INQUIRIES · RESERVATION

**可児市役所**

TEL : 0574-62-1500  
(Dedicated Number for Reservation)

Time  
8:30AM ~ 5:15PM

Address : 〒509-0292 Gifu-ken, Kani-shi, Hiromi 1-1  
Kani City Hall, Community Collaboration Division (Chiiki Kyoudou Ka)



In collaboration with  
NPO Kani International Exchange Association

## DENTAL CLINIC OPEN DURING HOLIDAYS 4月の歯科休日診療当番医

DATE	NAME OF CLINIC ON DUTY	TEL. NUMBER
May 3 (Saturday & Holiday)	Ukai Dental Clinic (Sugekari)	0574-66-0378
May 4 (Sunday & Holiday)	Nishiyama Dental Clinic (Hazaki)	0574-62-8208
May 5 (Monday & Holiday)	Sabashi Dental Clinic (Dota)	0574-28-8500
May 6 (Tuesday & Holiday)	Sakura Dental Clinic (Satsukigaoka)	0574-56-0180

Consultation Hours: 10:00 AM to 3:00 PM

- For urgent dental care cases only
- Please call the clinic ahead of your visit



### WATASHIBA Japanese Class

日本語でつながろう！ワタシバ

A Japanese class that provides an opportunity to interact with other people, experience various cultural activities and practice Japanese conversation in the process.  
Date: May 18 (Sunday)

Place: Welfare Center (Fukushi Center)

Time: Every 3rd Sunday of the month from 1:30 PM to 3:00 PM

Participants: Adults & Children

Fee: Free of charge

※No reservation required

ワタシバ  
WATASHIBA

### MEDICAL CARE ON HOLIDAYS

休日診療のお問い合わせ

In case of symptoms or injuries that do not require an ambulance, please contact the number below for information about medical institutions on duty on holidays, end/new year and etc.

**Emergency Medical Information Center**  
(Kani Fire Department)  
☎ 0574-25-3799 (24 hours)

岐阜県内の医療機関情報はこちら ▶



## HEALTH CHECK UP AND IMMUNIZATION 健診・予防接種・成人相談

Health Check-ups below are now held on a reservation basis. As soon as child reaches proper age for checkup, a notification will be sent to parents/ guardians.

・ 3 years old ・ 1 year 6 months old ・ Infants

Place: Health Center (MANO)



### BCG (vaccine against Tuberculosis -TB)

From April 2025, individual vaccination will be held at medical institutions.

Please consult the medical institution if you would like your child to be vaccinated.

### Consultation for Adults

成人健康相談

May 7 (Wed) - Health, Nutrition, Dental, Physical check-up, body fat and urine test (only to those who wish to undergo the test)

Place: Health Center - Mano

Time: 9:00 am ~ 12:00 (reservation required)

Reservation Method: phone or online

You can also view the foreign language version in our website. <http://www.city.kani.lg.jp>